



Consultation de dossier *Consulta de expediente*

Le dossier peut être consulté en tout temps par les parties à la procédure ou leur mandataire. Il suffit de compléter ce formulaire pour convenir d'une date de consultation du dossier au greffe du tribunal.

Las partes en la causa o sus representantes podrán consultar el expediente en cualquier momento. Basta cumplimentar este formulario para establecer una fecha de consulta en la Secretaría del Tribunal.

Personne requérante / Solicitante	
Nom / <i>Apellido</i>	Prénom(s) / <i>Nombre(s)</i>
.....
adresse une demande au greffe du Tribunal des prud'hommes pour consulter le dossier dans la cause ci-après en qualité de	
<i>envía una solicitud al Tribunal de Prud'hommes para consultar el expediente de la causa mencionada infra en calidad de</i>	
<input type="checkbox"/> Partie demanderesse <i>Parte demandante</i>	<input type="checkbox"/> Avocat·e ou mandataire de la partie demanderesse <i>Abogado o representante de la parte demandante</i>
<input type="checkbox"/> Partie défenderesse <i>Parte demandada</i>	<input type="checkbox"/> Avocat·e ou mandataire de la partie défenderesse <i>Abogado o representante de la parte demandada</i>
<input type="checkbox"/> Autres, à préciser / <i>Otros, especificar</i>	
.....	

Adresse complète (rue, n°, NPA, lieu) / <i>Dirección completa</i> (calle, n°, código postal, municipio)
.....
.....
.....
.....



N° de téléphone / *N° de teléfono*

.....

Adresse e-mail / *Correo electrónico*

.....

N° de procédure / *N° de causa*

.....

Nom des parties / *Apellido(s) de las partes*

.....

Pendante devant / *Presentada ante*

- l'autorité de conciliation / *la autoridad de conciliación*
- le tribunal / *el tribunal*

Date du jugement / *Fecha del juicio*

.....

Motifs / *Motivos*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Nous vous contacterons **par courriel** pour convenir d'une date de consultation.

*Le enviaremos un **correo electrónico** para acordar una fecha de consulta*

Date / Fecha	Lieu / Lugar
Signature / Firma	